



Protokoll

Bürgergemeindeversammlung

Datum	Donnerstag, 10. Juni 2021
Zeit	19:30 Uhr
Ort	Sportplatz bei der Turnhalle (Openair-Versammlung)

Teilnehmer

Stimmberechtigte	30 Personen	
Vorsitz	Georg Schwabegger	Gemeindepräsident
	Peter Haberthür	Vizepräsident
	Patricia De Bernardis	Gemeinderätin
	Markus Dobler	Gemeinderat
	Andi Schäfer	Gemeinderat
	Hans Schumacher	Gemeinderat
	Hanspeter Vögtli	Gemeinderat
Finanzverwaltung	Margrith Holzherr	
Protokoll	Elisabeth Sterchi	Gemeindeschreiberin

Traktanden

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Jahresrechnung 2020 Forstbetrieb Dorneckberg
3. Jahresrechnung 2020 Bürgergemeinde Hochwald

Gemeindepräsident Georg Schwabegger begrüsst die Teilnehmenden inkl. Gäste.

Aufgrund der ausserordentlichen Lage wegen Covid gelten für diese Gemeindeversammlung die gleichen Regeln wie für diejenige vom 19.05.2021, d.h. Maskenpflicht, fest zugeteilte Plätze, Beginn für alle (Bürger und Einwohner) um 19:30 Uhr, Zählung der Anwesenden nur einmal zu Beginn der Bürgergemeindeversammlung.



Traktandum

1. Wahl der Stimmzähler

Antrag

GP Georg Schwabegger stellt den Antrag, für die heutige Versammlung analog der GV vom 19.05.2021 Mitglieder des Samaritervereins als Stimmzähler zu wählen.

Antrag Bruno Vögtli

Bruno Vögtli stellt den Antrag, nur zwei Personen zu wählen. Jede soll für die Zählung einer Seite zuständig sein.

Abstimmung Antrag Bruno Vögtli

Der Antrag wird mit 19 Ja-Stimmen befürwortet.

Antrag Georg Schwabegger

Der Antrag wird grossmehrheitlich befürwortet.

Beschluss

Der Vorschlag von Georg Schwabegger, für die heutige Versammlung Mitglieder des Samaritervereins als Stimmzähler zu wählen, wird grossmehrheitlich angenommen.

Traktandum

2. Jahresrechnung 2020 Forstbetrieb Dorneckberg

Sachverhalt

Die Jahresrechnung 2020 des Forstbetriebs Dorneckberg schliesst wie in den vergangenen Jahren positiv ab. Es resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 67'942.24 (Vorjahr CHF 33'699.03). Die Ausgaben beliefen sich auf CHF 1'133'996.06 und die Einnahmen auf CHF 1'201'938.30. Die Vorjahresesträge für Stamm- und Industrieholz konnten nicht erreicht werden, gingen diese doch von CHF 115'983.95 auf rund CHF 97'337.85 zurück. Die Arbeiten für Dritte (Aufträge durch Private) konnten auf Vorjahresniveau gehalten werden. Es resultieren CHF 472'029.75 gegenüber dem Vorjahr von CHF 468'129.11. Mit dem Verkauf von Brennholz wurde ein um CHF 8'017.40 tieferes Resultat erzielt als im Vorjahr.

Die Jahresrechnung 2020 wurde durch H. Schweizer, Dipl. Wirtschaftsprüfer, geprüft. Die Jahresrechnung wurde für richtig und vollständig befunden und entspricht der kantonalen Gesetzgebung.

Antrag

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Rechnung 2020 Forstbetrieb Dorneckberg inkl. Budgetabweichungen zu genehmigen.

Eintreten

Das Eintreten wird stillschweigend beschlossen.

Detailberatung

GR Peter Haberthür gibt Erläuterungen ab.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt einstimmig die Rechnung 2020 Forstbetrieb Dorneckberg inkl. Budgetabweichungen.



Traktandum

3. Jahresrechnung 2020 Bürgergemeinde Hochwald

Sachverhalt

Die Rechnung 2020 der Bürgergemeinde schliesst dieses Jahr mit einem Ertragsüberschuss von CHF 34'650.15 ab. Somit erhöht sich das Eigenkapital auf CHF 1'023'066.03. Der Ertragsüberschuss (in CHF) setzt sich wie folgt zusammen:

	Rechnung 2020	Budget 2020
Aufwandsüberschuss (-) / Ertragsüberschuss (+) Bürgerrechnung	35'720.15	26'600.00
Aufwandsüberschuss (-) / Ertragsüberschuss (+) Wald	-1'070.00	-5'200.00
Aufwandsüberschuss (-) / Ertragsüberschuss (+) Bürgergemeinde	34'650.15	21'400.00

Bürgerrechnung

Die Ausgaben Sitzungsgelder des Bürgerrats von CHF 450.00 sowie Entschädigung an EG für Gemeindegewerker von CHF 500.00 waren nicht budgetiert. Zudem wurden keine Einbürgerungen beschlossen, sodass die budgetierten übrigen Einnahmen von CHF 1'000.00 nicht eingingen. Die Aufwände für Wanderwege, Porti/Telefon/Gebühren und Kulturelle Aufgaben wurden nicht beansprucht. Die Entschädigung an EG für Verwaltung fiel um CHF 4'000.00 tiefer aus und die Entschädigung an EG für Informatik entfiel gänzlich. Dazu führte die Verschiebung der Einführung von HRM2 für Bürgergemeinden um ein weiteres Jahr. Ansonsten blieben die meisten Ausgabenpositionen wie im Vorjahr im Rahmen des Budgets.

Wald

Die Waldrechnung schliesst mit einem Ausgabenüberschuss von CHF 1'070.00 oder CHF 4'130.00 tiefer ab als budgetiert. Die Aufwände für diverse Dienstleistungen und den Banntag wurden nicht beansprucht. Die Einnahmenpositionen Dividende der Raurica Holz AG fielen um CHF 1'220.00 und Rückerstattung vom Kanton um CHF 900.00 höher aus als budgetiert.

Bestandesrechnung (Bilanz)

Das Vermögen der Bürgergemeinde setzt sich per 31. Dezember 2020 wie folgt zusammen. Alle Zahlen sind gerundet.

Bezeichnung	Bestand in CHF per 31.12.2020
Flüssige Mittel	573'607
Forderungen	41'057
Anteilscheine	1'200
Darlehen Einwohnergemeinde	0
Aktive Abgrenzungsposten	9'300
Grundstücke	30'616
Planungskredit Steinbruch Berglen	18'994
Beteiligung Forstbetrieb Dorneckberg	63'900
Beteiligung Genossenschaft Alterswohnungen	200'000
Aktien Raurica Waldholz AG	86'040
Total Aktiven	1'024'714
Passive Abgrenzungsposten	1'648
Eigenkapital	1'023'066
Total Passiven	1'024'714

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Rechnung 2020 der Bürgergemeinde Hochwald geprüft. Es liegen keine Vorbehalte gegenüber der Rechnung vor.



Antrag

Der Gemeinderat stellt der Gemeindeversammlung folgende Anträge:

1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 34'650.15.
2. Einlage des Ertragsüberschusses von CHF 34'650.15 ins Eigenkapital der Bürgergemeinde.

Eintreten

Das Eintreten wird stillschweigend beschlossen. Das Nettovermögen pro Einwohner liege bei

Detailberatung

GR P. Haberthür gibt Erläuterungen ab.

Beschluss

Die Gemeindeversammlung genehmigt einstimmig Folgendes:

- 1. Genehmigung der Jahresrechnung 2020 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 34'650.15.**
- 2. Einlage des Ertragsüberschusses von CHF 34'650.15 ins Eigenkapital der Bürgergemeinde.**

Ende der Bürgergemeindeversammlung: 19:55 Uhr

Für den Bürgerrat

Georg Schwabegger
Gemeindepräsident

Elisabeth Sterchi
Gemeindeschreiberin

Das Protokoll wurde am 11. August 2021 vom Gemeinderat genehmigt.